

## Un producto de repostería intoxica a un centenar de personas en Navarra

PAMPLONA. Efe. Un brote de toxiinfección alimentaria, originada por un producto de repostería, fue detectado ayer en Pamplona y otras localidades próximas a la capital navarra, sin que ninguno de los afectados presente gravedad. Fuentes sanitarias navarras calculan que el brote puede afectar a un centenar de personas.

Según afirmó el director general de Salud del Gobierno de Navarra, Juan Cabasés, el origen de la infección puede encontrarse en la crema empleada por una pastelería para la elaboración de buñuelos, producto típico en la festividad de Todos los Santos.

Cabasés indicó que a lo largo del día habían sido atendidas 20 personas en el Hospital de Navarra y 16 en el Virgen del Camino, además de una cifra superior a la veintena en distintos centros de salud de Pamplona y localidades cercanas, de los que únicamente siete, entre ellas un niño, han quedado ingresadas, aunque su estado no reviste gravedad.

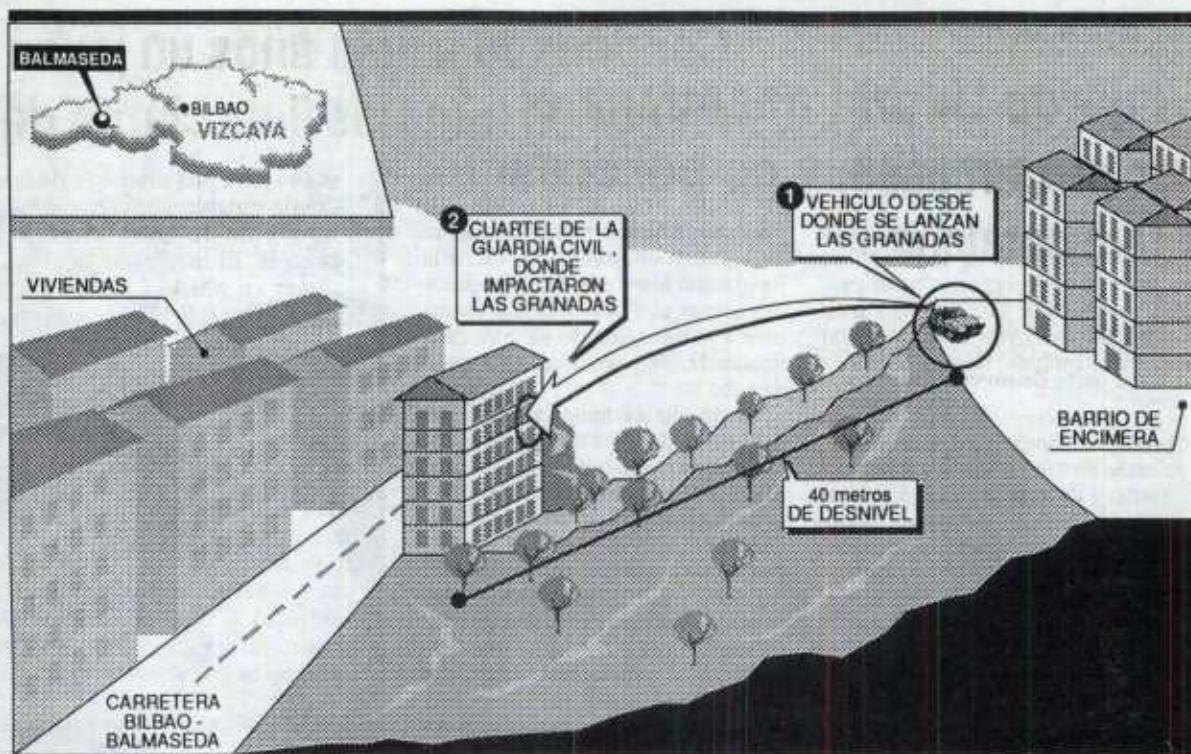
Estas cifras hacen suponer a las autoridades sanitarias que serán en total más de cien las personas afectadas, aunque una parte de ellas, posiblemente por tener síntomas leves, no han requerido atención médica.

El director general de Salud precisó que antes de 24 horas no se podrá concretar qué bacteria ha causado la infección, puesto que es necesario esperar al resultado de los proculivos, si bien no existen dudas de que es alimentaria por el cuadro que presentaban todos los atendidos, con diarreas, fiebre, vómitos y malestar general.

## Puesto en libertad un periodista francés que repartió una nota de Iparretarrak

BAYONA. Heda. El periodista nacionalista francés Jean Etienne Koskarat, Xan, ha sido puesto en libertad, tras cumplir una pena de dos años de cárcel que le había sido impuesta por la difusión de un comunicado de Iparretarrak.

El simpatizante abertzale, colaborador de un semanario nacionalista vasco, había sido detenido bajo la acusación de distribuir la nota por teléfono y depositarla en los buzones de diversos medios de comunicación de Bayona. En el comunicado Iparretarrak reivindicaba la comisión de dos atentados.



TOMAS ONDARRA

El conductor permaneció atado con cadenas y varios candados a un árbol

## El taxi utilizado por ETA en el atentado contra el cuartel de Balmaseda tenía una bomba trampa

BILBAO. El Correo. El taxi que un comando de ETA utilizó el jueves por la noche como plataforma lanzadera para disparar cinco granadas contra el cuartel de la Guardia Civil de Balmaseda contenía una bomba trampa de entre dos y tres kilos de explosivo, según han informado fuentes relacionadas con la investigación citadas por *Vasco Press*. El vehículo, robado horas antes del atentado, quedó destruido como consecuencia del estallido de esta carga, por lo que los especialistas del instituto armado sospechan que estaba programada para alcanzar a algún agente que se acercara al lugar. Por causas desconocidas, la bomba se activó tan sólo cinco minutos después de que los proyectiles salieron disparados.

La acción terrorista, la primera tras las elecciones autonómicas, fue perpetrada por dos individuos de entre 25 y 28 años que, a las nueve y media de la noche, solicitaron los servicios de un taxista en la parada de Zorroza. Los *etarras* pidieron al conductor del automóvil, un *Renault 9 GTD*, que los trasladara hasta Balmaseda, municipio situado a unos treinta kilómetros de la capital vizcaína.

Cuando se encontraban en las proximidades de esta localidad, se identificaron como miembros de ETA y obligaron al taxista a desviarse de la ruta prevista y llegar hasta una zona de monte, donde le dejaron atado a un árbol con una cadena y varios candados. Posteriormente, los terroristas cargaron en el turismo las granadas marca *Becar*, de fabricación belga, y lo estacionaron en un camino situado a unos cien metros de la fachada posterior de la casa cuartel, desde donde se divisa perfectamente el edificio.

Desde este lugar, los proyectiles



Estado en que quedó el taxi robado por el comando poco antes del atentado.

fueron activados mediante temporizadores a partir de las doce menos cuarto de la noche. Los disparos fueron programados con varios minutos de diferencia y, como soporte de las granadas, los *etarras* utilizaron tubos de cartón endurecido.

### Daños escasos

El atentado sólo produjo desperfectos de «escasa consideración», según fuentes del Gobierno civil de Vizcaya. Dos proyectiles alcanzaron la pared trasera del cuartel, a la altura del primer piso, y ocasionaron roturas de cristales, ventanas y algunos enseres tanto

en la guarnición del instituto armado como en un inmueble contiguo. Otra granada fue a chocar contra una higuera, mientras que las dos restantes estallaron en el aire. El taxista fue localizado después de que un individuo que dijo telefonar en nombre de ETA dio cuenta de su paradero a la Asociación de Ayuda en Carretera.

La junta municipal del Partido Nacionalista Vasco de Balmaseda condenó el atentado y subrayó que «métodos salvajes como éste lo único que hacen es empobrecer Euskadi y tratar de imponer por medio de la violencia lo que por medios democráticos no pueden conseguir».

## Gesto por la Paz expondrá sus propuestas en 18 programas de radio

BILBAO. El Correo. La coordinadora Gesto Por la Paz de Euskalherria presentó ayer en Bilbao una serie de programas radiofónicos destinados a «educar para la paz», que serán emitidos en distintas emisoras vascas en los próximos meses, informa *Efe*. Bajo el título genérico de *Un cuarto de hora con la Paz* y a lo largo de 18 programas de 13 minutos de duración, Gesto Por la Paz resumirá su propia trayectoria, explicará su propuesta de paz y emitirá siete entrevistas con personajes de la vida social y política vasca, explicó José María Salbidegoitia, responsable de estos espacios.

Personalidades como el lehendakari en funciones, José Antonio Ardanza, el presidente navarro, Gabriel Urralburu, el obispo de Vitoria, José María Larrauri, el filósofo Fernando Savater, los músicos Imanol y Gorka Knörr, el entrenador del Athletic, Javier Clemente, y los antropólogos José Miguel de Barandiarán y Julio Caro Baroja serán algunos de los que participen en estos programas como invitados o entrevistados.

De los dos millones y medio de pesetas que supone esta iniciativa, la mayor parte se destinará a pagar las tarifas publicitarias de las emisoras, ya que la producción de las 3 horas y 50 minutos elaboradas ha contado con la colaboración desinteresada de profesionales del medio. Los representantes de la Coordinadora destacaron que Radio Nacional de España (Radio 5) y Radio Pamplona emitirán de forma gratuita los programas y criticaron a Radio Euskadi y Radio Vitoria, «porque —señalaron— son emisoras públicas y no nos han concedido el derecho a antena y tendremos que pagar como en las emisoras privadas».

Tras el inicio de las emisiones en Radio Pamplona, que comenzaron el pasado lunes, el resto de emisoras programará los espacios en diferentes fechas y horas. La intención de Gesto Por la Paz es llegar a una audiencia de 700.000 personas, en una actividad que calificaron de pionera en España. Los promotores de la idea destacaron la necesidad de «crear una cultura de la paz para ir borrando las huellas dejadas por los 30 años de contacto con la violencia política en Euskalherria».

Como objetivos de los programas, los miembros de Gesto Por la Paz apuntaron «la sensibilización de la ciudadanía en torno a los valores de la paz, que la paz llegue a los hogares y se convierta en algo cotidiano, y la extensión de la paz a toda la sociedad».

## A LA PUERTA DE BIARRITZ

Entre golf y tenis

28 apartamentos de standing



OFICINA DE VENTA ABIERTA:

DEL LUNES AL DOMINGO, incluido, de 14 a 20 h.  
26 av. de La Rochefoucauld. ANGLET. Tfno. 073359036599.

SOBRIM

## OPORTUNIDAD

vendo en

LA RIOJA

FINCA DE REGADIO

- ★ 33 hectáreas. En pleno rendimiento.
- ★ A pie de carretera.
- ★ Cerezos, perales, manzanas, etc.

Informa: J. R. Amunárriz (A.P.I.)

C/ Zuloaga, n.º. 4, Hondarribia (Gulpuzcoa).  
Teléfono (943) 642179

## TERRENO INDUSTRIAL 12.000 M2.

Ideal para construir 4.000 m2. de pabellón

ZAMUDIO

(Cerca Parque Tecnológico)

INFORMA:

C/ MUJIKAY BUTRON, 1  
TFNO. 4466912